



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-063759

Customer 000461

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person		
5500036934	11/29/2018	NET 60	DAP SVEV		110		
Item	Part / Description / Details	Rev	U/M	PC	Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243506 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 130161				5,184.0000	0.93000	4,821.12
	Manufactured In The USA Please Pay In US Dollars					Total Item Price	4,821.12
						Shipping	0.00
						Total Inv Price	\$ 4,821.12
	SHIPPED TO ADDRESS: MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy						
	MANUFACTURED IN THE US						
	CALL OFF #101 DATE: 12-03-2018 2 Pallots						
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5184 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 4/2/18 Firma: Wo						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 130161

Customer No. 000461

Sales Order Shipper

Ship to : MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOI
6600036934	11/29/2018	027835-00	72	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
023	2501243506 Rev 988 U/M/PC Due Date: 08/16/2018 SO Item 2, Release 023 11/29/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					20,512	
	Shipper #:  130161						
	Cust PO (K):  5500036934						
	Part (P):  2501243506						
	Quantity Shipped (Q):  5184						5,184
	Lot/SN(s) IW833A Qty 5184						
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S In the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #101 DATE: 12-03-2018 2 Pallets						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

Customer Copy

Page # 1

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DI DESTINAZIONE

RUNO MILELLA & C SRL

6

2 Speditore / Esportatore N. US 0
METAL POWDER PRODUCT COMPANY
MPP RIDGWAY DIVISION
ALLN:101 P.O.BOX 609335
00000 CHICAGO - STATI UNITI (.)
p.l. 1279,15000 p.n. 1060,05000 vs 15410,690

8 Destinatario N. IT 04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDGU74H08A662T
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo
CAMION IT 0

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera
CAMION IT

25 Modo di trasporto alla frontiera 3
26 Modo di trasporto interno 3
27 Luogo di scarico

29 Ufficio di entrata/uscita IT018100
30 Localizzazione delle merci F-FE

1 DICHIARAZIONE

IM A

3 Formulario 4 Dist. di carico
1 2

5 Articoli 3
6 Totale dei colli 7

9 NULLA OSTA
ai fini dei divieti
economici e valutari
Il Funzionario

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

4 N.:00040882J 04/12/18

7 Numero di riferimento
1/5751/1/MV/

DATA DI ACCETTAZIONE
DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE
Il Funzionario
AUTOR. MINISTERIALE DEL

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produz.

12 Elementi del valore 13 P.A.C.

15 Paese di spedizione/esportazione
U.S.A.

15 Cod. P. sped./esport. a US b IT c BA
17 Paese di destinazione

16 Paese di origine
U.S.A.

20 Condizioni di consegna
DAP MODUGNO

22 Moneta ed importo totale fatturato
USD 17582,05

23 Tasso di cambio
1,140900

24 Natura della transazione
1 1

28 Dati finanziari e bancari

31 Colli e designazione delle merci
PX

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura
4 PALETTE VAL.FATT.:10026,89
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7T NR.116/P DD.28.11.2018
DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9341)
CALL OFF NUMBER: 101/2018

32 Articolo 1 N.

33 Codice delle merci
84839081 90 S001

34 Cod. P. di origine a US b
35 Massa lorda (Kg) 699,18000

36 Preferenze 100

37 REGIME 4071
38 Massa netta (Kg) 573,98000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM
7 T-116-P-28112018---IT018100

41 Unita' supplementari
42 Prezzo dell'articolo 8788,58

43 Cod. N.V.

Codice MS 45 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico
8788,58

44 Menzioni speciali/
Documenti presentati/
Certificati autorizza-
zioni

N380 -US-2018-1010082587
Y023 -IT AEOF 17 1352
01DI -IT-2018-18120410242956518000001

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	NP
A00	8788.58	2.7 %	237,29	F
405	9025.87	22 %	1985,69	G
406	9025.87	22 %	- 1985,69	G
Totale:			237,29	

48 Dilazioni di pagamento
014006M

49 Identificazione del deposito
18983R

B Dati contabili
REG. 4 N.00040882J DEL 04.12.18
CONTO N. 014006M - A 93 N. 000301
EUR. 0,00 G SCAD. 30.12.18
EUR. 416,08 F SCAD. 08.01.19

51 Uffici di passaggio previsti (e pausi)

rappresentato da:
Luogo e data:

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

52 Garanzia
non valida per

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig. Il Capo Servizio

V: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:
BARI 04/12/18

Firma e nome del dichiarante / rappresentante
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
n. iscriz. albo 0216

STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

COMUNITA' EUROPEA

2 Speditore / Esportatore B Destinatario IT 04886850728
MAGNÀ PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM C A BIS
B Formulare
2 2

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura 1 PALETTA VAL.FATT.:2734,04 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.116/P DD.28.11.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9341) CALL OFF NUMBER: 101/2018	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 84839081	90	S001	34 Cod.P.di origine a) US b)	35 Massa lorda (Kg) 230,32000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 199,02000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-116-P-28112018---IT018100	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 2396,39	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380-US-2018-1010082587 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2018-18120410242956518000001	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 2396,39
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura 2 PALETTE VAL.FATT.:4821,12 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.116/P DD.28.11.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9341) CALL OFF NUMBER: 101/2018	32 Articolo 3	33 Codice delle merci 84839081	90	S001	34 Cod.P.di origine a) US b)	35 Massa lorda (Kg) 349,65000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 287,05000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-116-P-28112018---IT018100	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 4225,72	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380-US-2018-707-063759 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2018-18120410242956518000001	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 4225,72
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci			34 Cod.P.di origine a) b)	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	45 Aggiustamento	46 Valore statistico
47 Calcolo delle importazioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP								
	A00	2396.39	2.7 %	64.70	F	A00	4225.72	2.7 %	114.09	F								
	405	2461.09	22 %	541.44	G	405	4339.81	22 %	954.76	G								
	406	2461.09	22 %	- 541.44	G	406	4339.81	22 %	- 954.76	G								
Totale primo articolo:					64,70	Totale secondo articolo:					114,09							
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO									
						405	3481.89		Esemplare per il paese di destinazione									
						406	-3481.89											
						A00	416.08											
Totale terzo articolo:						T.G.:		416.08										

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00040882J

DEL 04-12-2018

A 93 N.000301



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
04/12/2018 10.51.48

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 40882J del 04/12/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	7	Totale massa lorda	1279.15
Tot. Dir. Acc.	416.08	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	416.08	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	416.08	Data Conv.	04/12/2018		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT SPA				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	5LIE69
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	301	Del	04/12/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	US			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	USD 17582.05 (1.14090)				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 40882J del 04/12/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 699.78 - Peso netto: 573.98 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 230.32 - Peso netto: 199.02 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 349.55 - Peso netto: 287.05 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		Documento di trasporto	
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	04/12/2018
		n° progressivo	394
		trasporto a mezzo	
		mittente	destinatario
			X
Destinatario			
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)			
causale del trasporto			
trasferimento da mag./vendita			
descrizione dei beni			
part.number	descrizione	quantità	invoice N.
2501243403	DOUBLE GEAR WHEEL 01	10368	1010082587
2501243507	DOUBLE GEAR WHEEL 02	2592	1010082587
2501243506	DOUBLE GEAR WHEEL 02	5184	707-063759
aspetto esteriore beni		numero colli	ora
A vista		7	11:45
Vettore			data trasporto
			04/12/2018
Annotazioni		KUEHNENAGEL S.r.l. firma conducente Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)	
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D		firma 04/12/2018	
		firma destinatario	
		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	